

Bron: Genesis 4:1-16 als vertaling vanuit de Torah
Schrijver: Bilal El-Khattabi op 23-09-2023 te Rotterdam
BSN: 134460017 JJ

1. De mensch hield met Eva, zijne vrouw, gemeenschap; zij werd zwanger en baarde Kain, en zeide: Ik heb eenen man van Jahwe verkregen. Daarna baarde zij zijn broeder Abel; deze werd een schapsherder, Kain een landbouwer. Na eenigen tijd bracht Kain van de veldvruchten een offer aan Jahwe, en ook Abel bracht een van de eerstgeboenen van zijn vee en hun vet. Jahwe nu sloeg acht op Abel en zijn offer, maar op Kain en zijn offer sloeg hij geen acht. Toen werd Kain zeer gramstovig en liet het hoofd hangen. En Jahwe zeide tot Kain: Waarom zijt gij gramstovig en laat gij het hoofd hangen? Moogt gij het niet, indien gij goedhandelt, wijzigt u opheffen? Maar indien gij slecht handelt, ligt de zonde aan de deur. Naar u strekt zich hare begeerte uit; doch gij kunt haar beheerschen. Maar Kain sprak tot zijn broeder Abel: Laat ons het veld ingaan! en toen zij op het veld waren, stond Kain tegen zijn broeder Abel op en sloeg hem dood. En Jahwe sprak tot Kain: Waar is uw broeder Abel? Hij zeide: Ik weet het niet; ben ik mijns broeders hoeder? Maar hij zeide: Wat hebt gij gedaan? Het bloed van uwen broeder roept luid tot mij van den aardbodem. Nu dan, vervloekt zijt gij door den aardbodem, die zijn mond heeft geopend om het bloed van uwen broeder uit uwe hand op te nemen. Wanneer gij hem bebouwt, levert hij u voortaan zijn rijkdom niet; vluchteling en zwerveling zult gij zijn op aarde. Toen zeide Kain tot Jahwe: Mijne schuld is niet te dragen! Indien gij mij bedekt van den aardbodem verdrift, en ik aan uw oog onttrokken ben en vluchteling en zwerveling wordt op aarde, dan zal ieder die mij aantreft mij doden. Doch Jahwe zeide tot hem: Geenszins! Ieder die Kain doodt zal het zeventigvoudigen boeten. En Jahwe gaf een teken aan Kain dat niet ieder die hem aantroef hem zou ombrengen. Kain nu zins, heen tot Jahwe's tegenwoordigheid en vestigde zich met land Noth en Noth's dochter van Eden.